

GUIA DE INICIO RAPIDO GEWA PP-3



**Siga este enlace de descarga para obtener el manual de usuario completo:
Please follow this download link to the complete users manual:**

www.gewakeys.com/service/downloads

Manufacturer:

GEWA music GmbH
Oelsnitzer Str. 58
08626 Adorf
GERMANY

www.gewakeys.com
Version 1.0

Date 27.03.2023

ÍNDICE

1 INFORMACIÓN DE SEGURIDAD..... 4

1.1 Información de seguridad 4

1.2 Uso previsto..... 5

1.3 Uso inadecuado - ejemplos 5

1.4 Precauciones 6

1.5 Marca CE 7

1.6 Desecho 7

2 ALCANCE DE LA ENTREGA 8

3 ELEMENTOS DE MANDO Y CONEXIONES 8

4 PUESTA EN MARCHA DEL APARATO 9

4.1 Alimentación..... 9

4.2 Conexión del pedal 10

4.3 Encendido y apagado 10

4.4 Uso de los auriculares 10

4.5 Ajuste del volumen..... 10

5 SELECCIÓN DE SONIDOS 11

5.1 Sonidos y categorías de sonidos..... 11

5.2 Selección de sonidos..... 11

6 METRÓNOMO 12

7 BLUETOOTH 12

8 APLICACIÓN PIANO REMOTE 13

8.1 Conexión de la aplicación 13

9 SONIDOS FAVORITOS 14

Estimado cliente,

Gracias por elegir un piano digital de GEWA. Ha elegido un piano digital de alta calidad que le proporcionará un experiencia de sonido impresionante y le dará mucho placer.

Las funciones adicionales amplían las posibilidades de su piano digital mucho más allá del piano. Más allá de tocar el piano.

Su seguridad es muy importante para nosotros.

Por lo tanto, lea atentamente las indicaciones de seguridad y obsérvelas con exactitud. y seguirlos con atención. Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro y entregue las instrucciones de uso al usuario correspondiente.

1

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

El fabricante no se responsabiliza de los daños personales o materiales derivados del uso inadecuado del aparato. ¡Uso inadecuado del aparato!

Utilice su piano digital únicamente de acuerdo con las normas aquí indicadas.



NOTA

1.1

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

En estas instrucciones de uso, se utilizan los siguientes símbolos para la identificación de peligros e instrucciones

Nivel de riesgo	Símbolo	Significado	Definición
Lesiones graves		ADVERTENCIA	Lesiones graves o mortales en caso de desconocimiento
Lesiones graves debidas a descarga eléctrica		ADVERTENCIA	Anexo para la identificación del peligro debido a descarga eléctrica
Las lesiones leves y daños materiales		PRECAUCIÓN	Lesiones leves y/o daños materiales puede producirse en caso de desatención y no respetar las instrucciones de seguridad.
Nota		Nota	Información importante para el manejo de la unidad
Consejo		CONSEJO	Consejos de utilización

1.2 USO PREVISTO

El piano digital está pensado para su uso en espacios secos.

- Se pueden conectar dispositivos para la reproducción de audio (como entrada o salida) o para la comunicación de datos. comunicación de datos puede conectarse. Las respectivas especificaciones técnicas debe respetarse (véase el apartado „Datos técnicos“).
- La conexión eléctrica sólo puede realizarse a fuentes de alimentación debidamente instaladas. Instalados de acuerdo con la normativa. La tensión de red que figura en la placa de características debe corresponder a la tensión de red del país de utilización. país de uso.
- El piano digital sólo debe utilizarse en su estado original, tal y como se describe a continuación. No se permiten modificaciones de ningún tipo y la garantía quedará invalidada inmediatamente pérdida del derecho de garantía.
- El piano digital debe colocarse sobre suelos o plataformas estables y nivelados, bien fijados y adecuados a su peso, suelos nivelados o plataformas adecuadas para su peso.

1.3 USO INADECUADO - EJEMPLOS:

- Uso en exteriores o con lluvia
- Uso en habitaciones húmedas
- Conexión a una tensión de alimentación incorrecta o fuentes de alimentación eléctrica mal instaladas. de energía eléctrica.
- Utilización en las inmediaciones de equipos eléctricos o electrónicos como equipos de música, televisores, radios o teléfonos móviles.
- Estos dispositivos pueden causar interferencias y afectar a la calidad del sonido.
- Los cables eléctricos excesivamente largos también pueden afectar a la calidad del sonido.
- Transporte e instalación en lugares o vehículos con fuertes vibraciones, Exposición al polvo y al calor (por ejemplo, luz solar directa).



UPOZORNĚNÍ

El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por lo siguiente razones:

- **Desacato de las instrucciones de seguridad**
- **Manipulación inadecuada**
- **Utilización con dispositivos conectados que no coinciden con los siguientes datos técnicos que se indican a continuación**

1.4

PRECAUCIONES

Asegúrese de seguir las precauciones mencionadas aquí. El incumplimiento de las precauciones pueden tener graves consecuencias:

s precauciones pueden tener graves consecuencias:

- Accidentes graves o incluso mortales
- Descargas eléctricas
- Cortocircuitos
- Daños y perjuicios
- Fuego

Se pueden concebir otros riesgos, por lo que esta lista no es exhaustiva.



NOTA



Descargas eléctricas mortales

- Incluso las corrientes eléctricas bajas pueden causar lesiones graves e incluso la muerte.
- Nunca abra el piano digital.
- No utilice nunca cables de alimentación dañados.
- Coloque los cables de la red eléctrica de tal manera que sea imposible dañarlos.
- No coloque nunca recipientes llenos de agua o líquidos (jarrones, vasos, etc.) sobre la consola.
- Nunca vierta agua o líquidos en el piano digital o en el teclado.
- Nunca limpie el piano digital con un paño húmedo.
- Nunca enchufe o desenchufe el piano digital con las manos mojadas. zócalo con las manos mojadas. No tire nunca del cable, ya que podría dañarlo.
- Si algún líquido entra accidentalmente en el piano digital, desenchufe el piano digital inmediatamente. A continuación, haga que su servicio de atención al cliente de GEWA revise el piano digital.



ADVERTENCIA

En caso de eventos inusuales

- Apague el piano digital o desenchufe el cable de alimentación si:
- Se produce una pérdida repentina de sonido mientras se utiliza el piano digital.
- El piano digital produce un olor o humo inusual.
- En este caso, es imprescindible que haga revisar el piano digital por el servicio de atención al cliente de GEWA.



ADVERTENCIA

Protección contra incendios

- Las llamas abiertas, como velas o luces de aceite, pueden volcarse y provocar un incendio.
- No coloque nunca objetos con llamas abiertas sobre el piano digital.



PRECAUCIÓN

Daños en el piano digital

- Las tensiones eléctricas inadecuadas pueden dañar el piano digital.
- Utilice el piano digital sólo dentro del rango de tensión admisible (como se indica en la placa de características).
- Utilice únicamente el cable de alimentación suministrado con el piano digital.
- No coloque nunca el cable de alimentación cerca de fuentes de calor, como radiadores o calefactores.
- No doble ni retuerza excesivamente el cable de alimentación ni lo dañe de cualquier otra manera.
- Coloca el cable de alimentación de forma que nadie pueda pisarlo, tropezar con él o rodar sobre él.
- No coloque ningún objeto sobre el cable de alimentación.
- Compruebe el enchufe de la red a intervalos regulares y elimine el polvo o la suciedad.



PRECAUCIÓN

Poškození digitálního pianu v důsledku bouřky

- Bouřky mohou způsobit elektrické přepětí, které může poškodit elektrická zařízení a dále poškodit elektrické zařízení.
- Během bouřky, nebo při dlouhodobém nepoužívání (cestování) odpojte spotřebič od sítě.

1.5



MARCADO CE

Este aparato cumple con los requisitos de las directivas de la UE: **Directiva 2014/53/UE**

EN55032:2015

EN55035:2017+A11:2020

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

ES301489-17:V3.2.4

EN62368-1:2014+A1:2017

La conformidad con las directivas mencionadas se confirma con el marcado CE en la unidad. La declaración de conformidad puede consultarse en la siguiente dirección

GEWA music GmbH, Oelsnitzer Str. 58, 08626 Adorf, ALEMANIA

1.6



DESECHO

Para deshacerse del aparato viejo, llévalo al punto de recogida de su municipio (por ejemplo, empresa de eliminación de residuos, centro de reciclaje).

El símbolo adyacente significa que el aparato antiguo debe eliminarse por separado de la basura doméstica. Según la Ley de aparatos eléctricos y electrónicos, los propietarios de aparatos antiguos están obligados por ley a desechar los equipos eléctricos y electrónicos viejos por separado de la recogida selectiva de residuos.

Ayúdenos y contribuya a la protección del medio ambiente no tirando su viejo aparato en los residuos domésticos.

2

EXTENSIÓN DE LA PRESTACIÓN

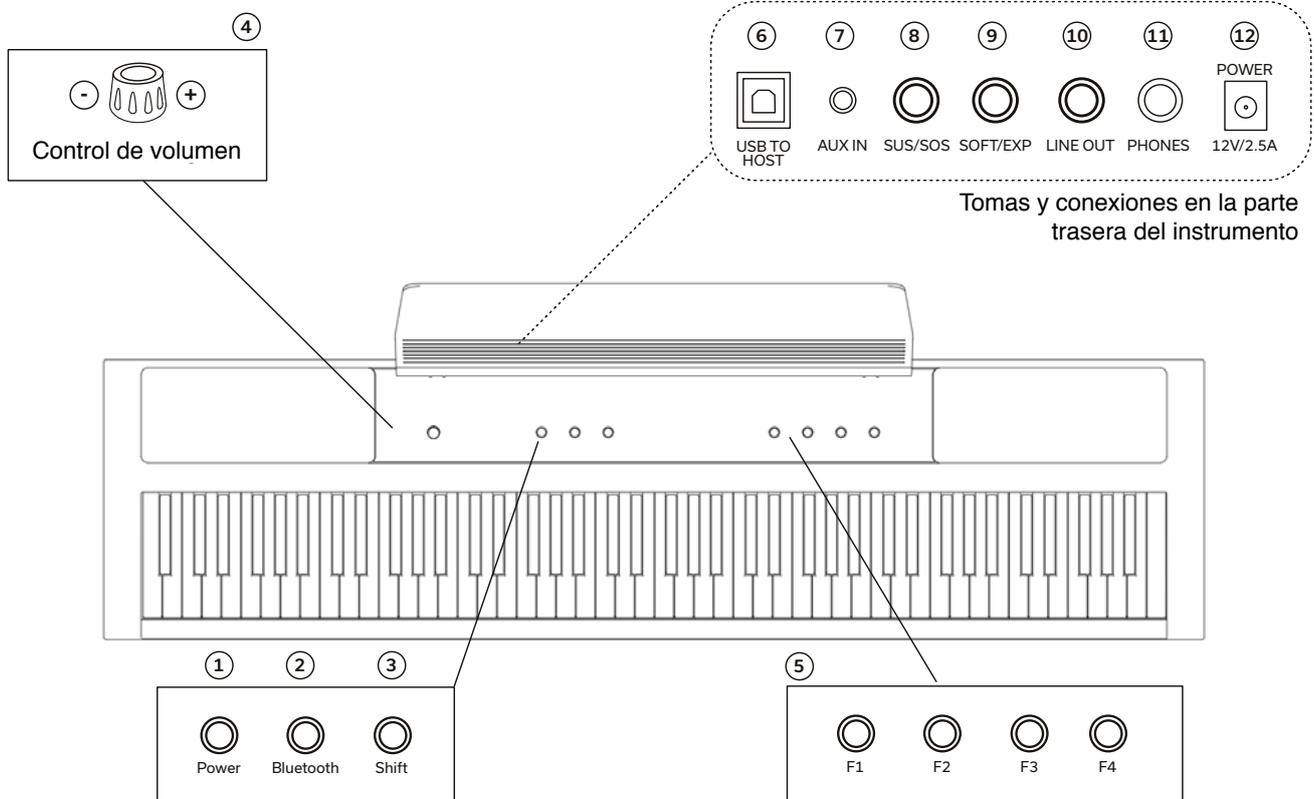
Compruebe que el contenido del embalaje está completo antes de iniciar el montaje.

Contenido del paquete

- Guía de inicio rápido
- Adaptador de red
- Bandeja de atril
- Pedal de piano

3

CONTROLES Y CONEXIONES



- 1 Interruptor de encendido/apagado**
Enciende o apaga la unidad.
- 2 Interruptor de encendido/apagado/emparejamiento de Bluetooth**
Activa o desactiva el módulo Bluetooth. Mantenga pulsado el botón para ajustar el instrumento en el modo de emparejamiento.
- 3 Tecla Shift**
Asignación alternativa de las teclas de función F1-F4
- 4 Control de volumen**
Para ajustar el volumen general.
- 5 Teclas de función F1-F4**
Para seleccionar sonidos o sonidos favoritos.
- 6 USB a host**
Se conecta a un PC, un smartphone o una tableta.
- 7 Entrada AUX de 3,5 mm**
Para conectar dispositivos de reproducción externos, como smartphones, etc.
- 8 Pedal de sustain/conexión 6,3mm**
Conecte aquí su pedal de sustain.
- 9 Pedal suave/de expresión 6,3 mm**
Conecte aquí su pedal de expresión/suave.
- 10 Salida de línea Jack de 6,3 mm (estéreo)**
Aquí puedes conectar el instrumento a dispositivos de reproducción externos.
- 11 Phones Toma de 6,3 mm (estéreo)**
Conecta tus auriculares aquí.
- 12 Toma DC-IN**
Conecte aquí el cable de alimentación.

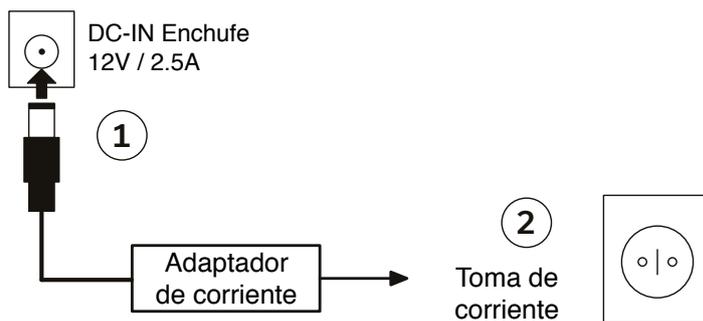
4

PUESTA EN MARCHA

Esta sección le indica cómo configurar correctamente su piano digital.

4.1 ALIMENTACION

Conecte primero el enchufe del adaptador de red en el siguiente orden:



PRECAUCIÓN

utilice únicamente el adaptador de corriente incluido en la entrega. El uso de un adaptador incorrecto puede provocar daños en el instrumento.

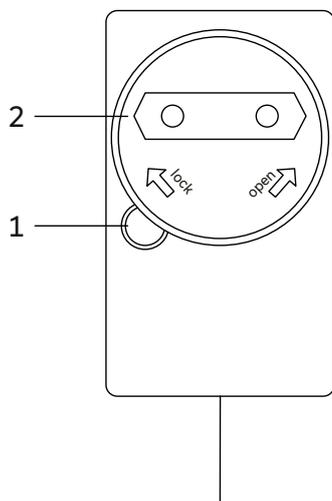
Para desconectar el adaptador de red, proceda exactamente en el orden inverso. Asegúrese de que el aparato está apagado antes de desconectar el cable de alimentación.



NOTA

ADAPTADOR DE RED CON ENCHUFE EXTRAÍBLE

El adaptador de red incluido en el suministro tiene diferentes tipos de enchufes. Se pueden intercambiar en función del país de uso y de las tomas de corriente disponibles allí. Para ello, proceda de la siguiente manera:

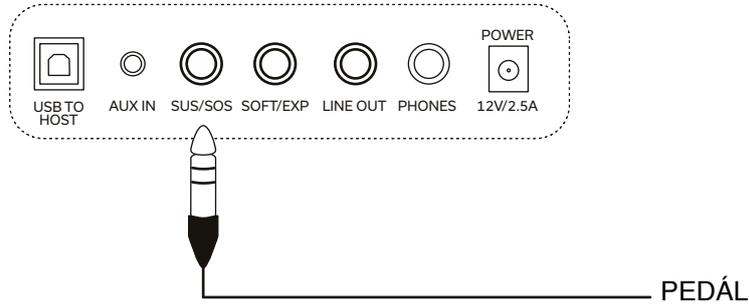


Pulse el botón de bloqueo (1) y manténgalo pulsado. Al mismo tiempo, gire la placa adaptadora (2) en sentido contrario a las agujas del reloj para desconectarla de la fuente de alimentación.

Para utilizar otra placa adaptadora, colóquela en el enchufe y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que el pomo (1) encaja en su sitio.

4.2 CONECTAR EL PEDAL

Conecte el pedal de piano incluido en el suministro de la siguiente manera:



4.3 ENCENDER Y APAGAR

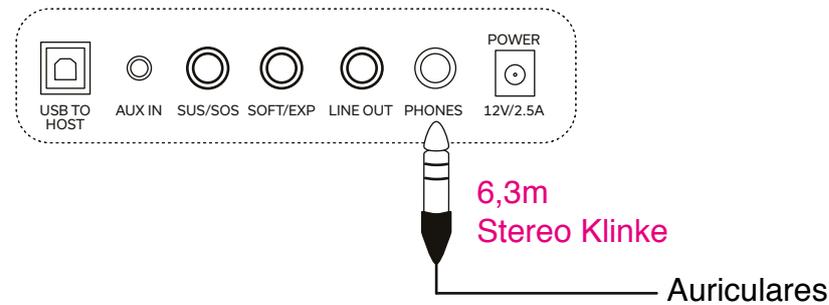
1. Coloque el control de volumen en posición baja (en sentido contrario a las agujas del reloj, hacia la izquierda).
2. Pulse el botón de encendido para encender el piano.
3. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para apagar el piano.

El LED de alimentación debería encenderse permanentemente. Ahora puede ajustar el volumen deseado mediante el control de volumen.

4.4 USO DE AURICULARES

Si quieres utilizar auriculares, conéctelos de la siguiente manera:

Power LED by nyní měla svítit trvale. Nyní můžete nastavit požadovanou hlasitost.

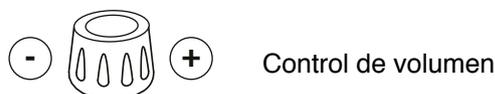


NOTA

Tenga en cuenta lo siguiente: En cuanto los auriculares estén conectados, no habrá sonido de los altavoces del instrumento. Puede utilizar el control de volumen para ajustar el para ajustar el volumen de los auriculares.

4.5 AJUSTAR EL VOLUMEN

Puedes ajustar el volumen con el control de volumen. Gire el mando en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el volumen. Gire el mando en sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir el volumen.



5. SELECCIÓN DE SONIDOS

Su piano digital tiene 20 sonidos diferentes. Estos sonidos se asignan a diferentes categorías de sonido. En este capítulo aprenderás a acceder a los sonidos individuales.

5.1 CATEGORÍAS DE SONIDO Y SONIDOS

Su piano digital tiene cuatro categorías de sonido diferentes. Estas categorías puede seleccionarse directamente con las teclas de función F1 - F4.

F1 - Piano

F2 - Piano eléctrico

F3 - Cuerdas y Coro

F4 - Órgano y otros

Piano	E-Piano	Strings and Choir	Organ and Others
Piano 1	E-Piano 1	Strings	Organ 1
Piano 2	E-Piano 2	Choir	Organ 2
Piano 3	E-Piano 3	Synth Strings	Organ 3
Piano 4	E-Piano 4	Synth Pad	Guitar
Harpsi			Clavi
			Vibra
			Accord

5.2 SELECCIONAR SONIDOS

Para seleccionar sonidos individuales de una categoría, proceda como se explica a continuación:

1. Seleccione la categoría de sonido deseada con las teclas de función F1 - F4.
2. Mantenga pulsada la tecla Shift hasta que esté constantemente encendida.
3. Ahora se encuentra en el modo shift y la asignación de las teclas de función F1 - F4 ha cambiado de la siguiente manera:

Asignación alternativa de teclas Shift + F1 - F4

 Power	 Bluetooth	 Shift (leuchtet)	 vorheriger Klang	 nächster Klang	 nächste Kategorie	 Metronom Start/Stop
--	--	--	---	--	---	---



NOTA

Quando se alcanza el final de una categoría de sonido mediante las teclas F1 + F2, salta automáticamente a la categoría anterior o siguiente.

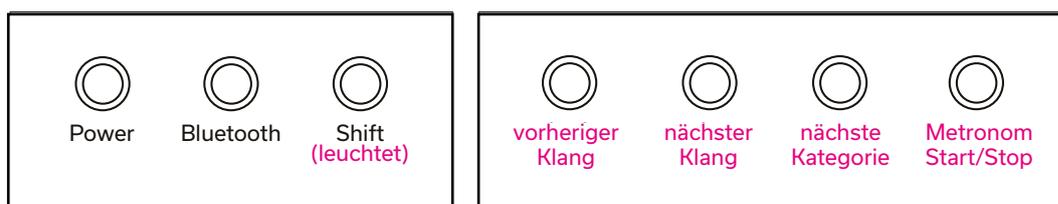
6

METRÓNOMO

Su piano digital tiene un metrónomo interno. Puede iniciar y detener esto en la asignación alternativa de teclas (mantenga pulsada la tecla de mayúsculas). Proceder de la siguiente manera:

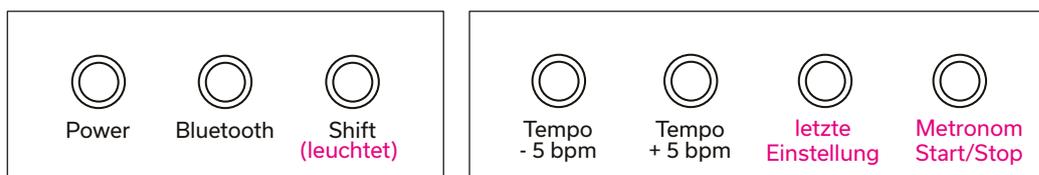
1. Mantenga pulsada la tecla Shift para activar la asignación de teclas alternativas.
2. Pulse el botón F4 para iniciar y detener el metrónomo.

Asignación alternativa de teclas Shift + F1 - F4 - Metrónomo OFF



Mientras el metrónomo está en marcha, la asignación de teclas cambia. De este modo, puede hacer más ajustes en su metrónomo:

Asignación alternativa de teclas Shift + F1 - F4 - Metrónomo ON



7

BLUETOOTH

Tu piano digital tiene funcionalidades de audio y MIDI por Bluetooth. A través del audio puede, por ejemplo, reproducir música desde su dispositivo móvil. Utiliza la función MIDI de Bluetooth para utilizar, por ejemplo, aplicaciones de aprendizaje o grabar datos MIDI en tu software DAW favorito.

Para establecer una **conexión MIDI por Bluetooth**, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse brevemente el botón de Bluetooth hasta que se ilumine de forma continua.
2. Ve a tu aplicación Bluetooth MIDI favorita y busca dispositivos Bluetooth MIDI. Ahora debería poder conectarse al instrumento.



Pairing Code:
4392

Para establecer una **conexión de audio por Bluetooth**, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse brevemente el botón de Bluetooth hasta que se ilumine de forma continua.
2. Pulsa de nuevo el botón de Bluetooth y manténlo pulsado para poner el piano en modo de emparejamiento (suena la señal acústica).
3. El LED de Bluetooth parpadeará ahora lentamente.
4. Ahora ve a la búsqueda de dispositivos Bluetooth de tu dispositivo móvil final. Aparece un nombre de dispositivo „PP-3 Audio“. El código de emparejamiento es: **4392**

8

PIANO REMOTE APP

Su piano digital GEWA puede conectarse a su smartphone a través de Bluetooth. Además de la función estándar a través de la interfaz Bluetooth de audio y MIDI. También se pueden realizar ajustes adicionales a través de la aplicación GEWA Piano Remote.

Esta aplicación está disponible para la mayoría de los dispositivos Android e iOS.

Para descargarlo, simplemente busque „**GEWA Piano Remote**“ en la tienda de aplicaciones o visite nuestro sitio web: www.gewakeys.com para obtener más información.



GEWA Piano Remote
auf Google Play



GEWA Piano Remote
im Apple App Store

8.1

CONECTAR APP

La aplicación GEWA Piano Remote le ofrece muchas opciones de ajuste adicionales. Por ejemplo, la creación de sonidos favoritos, efectos, combinaciones, reproductor de lecciones, canciones de demostración, funciones de grabación o acceso al piano virtual al técnico virtual de pianos.

Puede encontrar una descripción completa de las funciones en www.gewakeys.com

Para conectarse a su piano GEWA, proceda de la siguiente manera:

1. Asegúrate de que el Bluetooth está activado en el piano (el LED está encendido).
2. Inicie la aplicación GEWA Piano Remote y busque los dispositivos.
3. Haga clic en el dispositivo GEWA para establecer una conexión.



NOTA

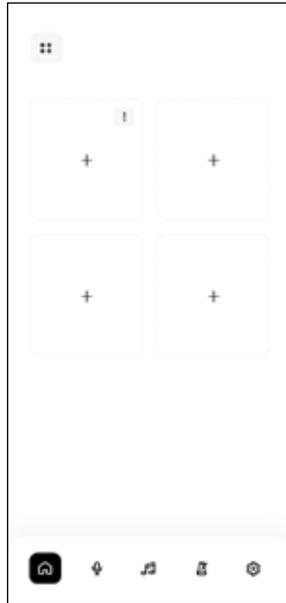
El sistema operativo Android necesita acceder a tu ubicación para buscar dispositivos MIDI Bluetooth en las proximidades.

Por favor, active el acceso a la localización durante el proceso de búsqueda. La aplicación GEWA Piano Remote no almacena ningún dato del usuario y NO comparte esta información con terceros.

9

SONIDOS FAVORITOS

Su piano digital GEWA tiene 4 sonidos favoritos. Puede definirlos libremente en el GEWA Piano Remote App y acceder a ellos en cualquier momento a través del instrumento.



En la parte derecha verás la pantalla de inicio de la Aplicación GEWA Piano Remote. Contiene 4 fichas con un un símbolo „+“ en el centro.

Pulse el símbolo + para crear un nuevo sonido favorito. Los siguientes ajustes están disponibles para cada sonido favorito:

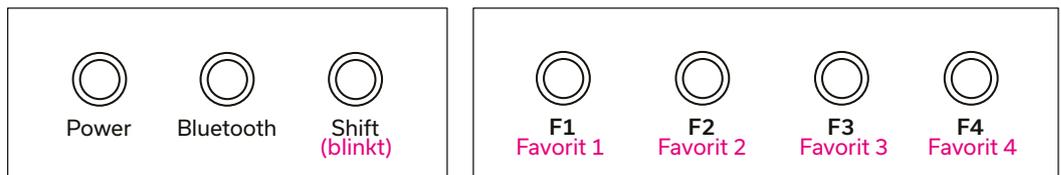
- Nombre
- Sonido (seleccione aquí el sonido favorito)
- Efecto (por ejemplo, coro, trémolo, etc.)
- Reverb (define la reverberación de tu sonido)
- Metrónomo

RECORDAR LOS SONIDOS FAVORITOS

Los sonidos favoritos se sincronizan automáticamente con tu piano y se almacenan allí. Por lo tanto, puede llamar a estos ajustes en cualquier momento, incluso sin una conexión de aplicación existente.

Para ello, pulse brevemente la tecla Shift dos veces seguidas hasta que la tecla Shift haga destellos. Ahora puedes llamar a tus sonidos favoritos con las teclas de función F1-F4.

Recordar los sonidos favoritos F1 - F4



Para salir de la selección de favoritos, pulse de nuevo la tecla de mayúsculas.

Manufacturer:

GEWAmusic GmbH
Oelsnitzer Str. 58
08626 Adorf
GERMANY

www.gewakeys.com

Version 1.0

Date 27.03.2023

GEWA
GERMAN ENGINEERED

changes and errors excepted